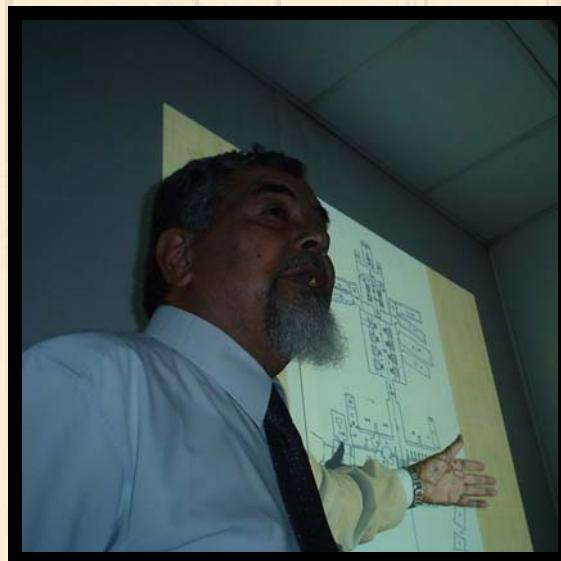


ENVIRONMENT & RELIGION IN ANCIENT & COPTIC EGYPT: SENSING THE COSMOS THROUGH THE EYES OF THE DIVINE



PROF. DR MOSALAM SHALTOUT (1946-2015)
In Memoriam



HONORARY COMMITTEE [HC]

His Eminence M^{GR} DAMIANOS, *Archbishop of Sinai, Faran & Raīthō, Abbot of S^T Catherine Monastery*

His Grace M^{GR} PAULOS, *Bishop of the Coptic Orthodox Egyptians of Hellas*

Prof. Dr Nikolaos BRATSIŌTĒS, *Peoples' University of Athens & S.O.P.F., GR*

His Excellency M^R Andreas ZAİMĒS, *Former Minister of Hellas, Association BIBALEX FRIENDS, GR*

LOCAL ORGANIZING COMMITTEE [LOC]

Dr Dr Alicia MARAVELIA, *Hellenic Institute of Egyptology & Peoples' University of Athens, GR*

Dr Nikolaos FYSSAS, *Mount Sinai Foundation, GR*

Dr Evi BATRA, *Hellenic Open University & Association of Greek Women Scientists, GR*

M^{RS} Antigonē MANIATĒ, *Hellenic Institute of Egyptology, GR*

M^R Sami RIAD, *President of the Coptic Orthodox Community of Athens, EG-GR*

ENVIRONMENT & RELIGION IN ANCIENT & COPTIC EGYPT: SENSING THE COSMOS THROUGH THE EYES OF THE DIVINE



1ST EGYPTOLOGICAL CONFERENCE OF THE PEOPLE'S UNIVERSITY OF ATHENS,
ORGANIZED BY THE HELLENIC INSTITUTE OF EGYPTOLOGY, UNDER THE HIGH
AUSPICES OF HIS EMINENCE M^{GR} DAMIANOS, ARCHBISHOP OF SINAI

ATHENS: BEGINNING OF FEBRUARY 2017



SCIENTIFIC ORGANIZING COMMITTEE [SOC]

- Dr Dr Alicia MARAVELIA**, *Hellenic Institute of Egyptology & Peoples' University of Athens, GR*
- Dr Nadine GUILHOU**, *Université de Montpellier III & Hellenic Institute of Egyptology, FR*
- Dr Ashraf-Alexandre SADEK**, *Université de Limoges, EG-FR*
- Dr Youhanna N. YOUSSEF**, *C.E.C.S., Australian Catholic University, EG-AU*
- Dr Anne-Sophie VON BOMHARD**, *I.E.A.S.M., FR*
- Dr Tatjana A. SHERKOVA**, *Centre for Egyptological Studies, Russian Academy of Sciences, RU*
- Dr Themēs G. DALLAS**, *H.A.S.A. Department, University of Thessaly, GR*
- Dr Ahmed MANSOUR**, *Calligraphy Centre, Bibliotheca Alexandrina, EG*
- Dr Mladen TOMORAD**, *Centre for Croatian Studies, University of Zagreb, HR*
- Dr Omar FIKRY**, *Planetarium Science Centre, Bibliotheca Alexandrina, EG*

The omni-presence of the Divine was manifest in every ancient Egyptian activity, the Egyptians being characterized by Hērodotos as «particularly pious» and Egypt as the «gift of River Nile» [see *II*, 5: « [...] ἐπίκτητός τε γῆ καὶ δῶρον τοῦ ποταμοῦ, ... »]. The piety of the Egyptians (who were the most ancient conceivers of Monotheism) was also both a direct and an indirect consequence of their unique environmental conditions, their living space being the theatre of a continuous battle between the river and the desert, between light and darkness, between life and death, the animals and the plants being also part of this very macro-sphere of existence, as well as the minerals and the stones. Interestingly, the heavenly bodies and their irresistible epiphanies and periodicities had also enraptured the minds of ancient Egyptian priests–philosophers, who saw in them the seal of Divine Wisdom and an allegoric model for their highly expected resurrection and life after death in a celestial Paradise of elation, the latter being conceived as a mega-sphere of cosmic dimensions. Finally, the lives of the Egyptians of Antiquity were also determined and influenced (in their personal and social micro-spheres) by religion and by the Environment *per se*.

In this Conference we shall endeavour to study the **Inter-Relations of Religion, Humans and Environment**, based on inter-disciplinary approaches from several domains of the Archæological Science, Egyptology, Theology, History and Sciences (e.g.: Archæoastronomy, Geography, Archæogeology, Palynology, Archæoanthropology). Nowadays, living in the era of extreme scientific achievements and the evolution of even our Archæological Science into the paths of inter-disciplinary methods, we are blessed with the discoveries (mainly at CERN and other scientific laboratories) of notions and particles that not only glorify the human rationalist mind, but under the right perspective possibly prove the existence of the One God-Creator of the Cosmos. The famous *Higgs boson* (a.k.a.: *God's particle*) discovered in 2012, as well as the hidden harmony of Mathematics and Physics (that could be considered, respectively, as the language and the thought of God imprinted in Nature), together with the numerous proofs that the Big Bang Theory is possibly correct, hence the Universe had a beginning (*mundus non ex nihilo, sed cum tempore et cum materia, factus erat*), are perhaps the best proofs towards this direction.

Based on the previous scopes and vision, the specific topics and the thematology of this Conference, that is held *in memoriam* of our unforgettable colleague and friend **Prof. Dr Mosalam SHALTOU (1946-2015)**, will be the following:

1. The surrounding Cosmos and the Space (Mega-Environment) as the manifestation of the Divine: Earth (as a planet), Moon, Sun, Planets and the Stars (Decans and other Constellations), their periodicities and their meta-physical semantics.
2. Earth/Egypt (*b3 mry*) as the abode of humans/Egyptians (Macro-Environment): Sacred and Profane Landscapes. The River Nile and its impacts on religion and culture. The «sacred» Geography of Egypt: space-time orientations, horizon (*3ht*), sky (*pt/hryt/pdt/bi3yt/kbhw*), Netherworld (*Dw3t*), Nile (*H3py*) and the Nile–Valley, the Delta (*T3-mhw*), the Desert (*Dšrt*).
3. Humans in their physical Environment and in the world of gods (Micro-Environment): terrestrial and heavenly, human-centred, inner- or outer-landscapes. Divine/Decanal Zootomorphism versus Anthropomorphism (Anubis/Saint Christopher, Horus, Seth, Thūēris, Rēc, Nūt, Serqet, Hathor, Osiris, Isis, Soped, winged deities/Angels, syncretic deities, & c.).
4. Primary animals (mammals) as co-habitants of sacred and profane landscapes and as symbols (or *avatars*) of divine manifestations (*b3w*). Love-bonds between humans and their pets.

5. Birds and secondary animals (insects, amphibians & reptiles) as co-dwellers of sacred and profane landscapes, sometimes as enemies of humans, and as symbols (or *avatars*) of the divine (omni)presence, providence and power.
6. Minerals as the «crystallized» or «petrified» manifestation of the divine upon Earth, as meta-physical symbols of certain colours and as substances for the making of amulets, statues, jewels, architectural members of temples and tombs and of religious «ornaments» or «jewels». Meteoritic iron (*bi3 n pt*) and its use for the opening of the mouth (*wp-r3*) ceremony.
7. Aromatic [incense (*sntr*), myrrh (*ntyw*), kyphi (*k3pt*), cinnamon (*tišps*), & c.], medicinal (herbs and medicines) and other substances (e.g.: natron/*hsmn*), as parts of the creation offered to appease/adore gods and/or to deliver human suffering. Plants, trees, flowers, gardens and oases in ancient Egypt and their relation to both gods and humans.
8. Inscriptions, texts and every epigraphic source related to all the above, especially to astronomical and cosmographic notions and to the Environment, plants and animals.

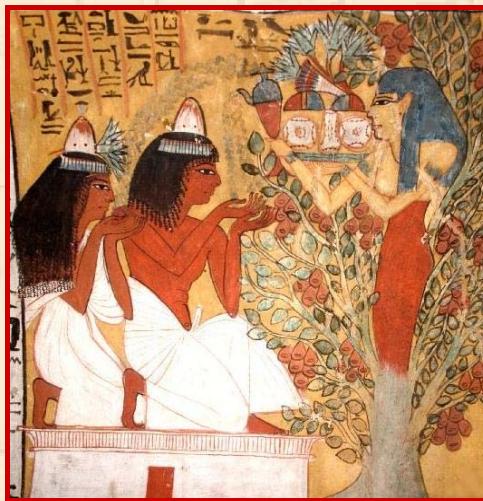


The submitted papers (after peer-review and possible amendments) will be published by an International Publishing House and one volume will be offered *gratis* to each author. Please, kindly send a title and a short abstract of your proposed paper (**latest by the end of March 2016**) and we shall answer you very soon about its acceptance. All participants are expected to follow strictly the editorial rules (which will be communicated later to them) and send their final papers respecting the deadlines. All participants will have the opportunity to check one draft of their edited paper for corrections.

Regrettably, due to our current strict budgets, neither the Institute, nor the People's University of Athens nor the Holy Monastery of Sinai can afford even the slightest financial help for the participants. Thus, all of them are kindly expected to pay for their own trip-ticket, accommodation, transport, food and other related expenses in Greece. However, there will be only a small participation fee for the Conference (€ 50), to cover basic expenses, Conference materials, a reception, & c. There will be also a free-guided tour to the Egyptian Collection of the National Archaeological Museum in Athens. A participation attestation will be issued for each participant for free. We are also going to help the participants in finding cheap but nice hotels near the site of the Conference (Athens, downtown: People's Univer-

sity of Athens, under the majestic Acropolis hill). Participants who would like to help the Institute will be more than welcome to offer a small donation (of at least 50 Euros, this being the amount of the annual subscription fee) or any other kind donation in species (e.g.: egyptological books, offprints and copies of antiquities, are highly welcome, to enrich our Library).

This Conference will take place to honour the memory of **Prof. Dr Mosalam SHALTOUT**, renowned Solar Astronomer and Archæoastronomer, who fruitfully studied the Astronomy of ancient Egyptians. He was an unforgettable colleague, a good friend, an efficient collaborator and a very nice person. By participating in this Conference, you pay an ethic debt to his memory! In a period of turbulence and violence against innocent victims all over the globe, with this multi-ethnic and inter-disciplinary Conference, uniting humans from all over the world, we want to point out that the human race can proceed and evolve in peace, unity, tolerance and collaboration, independent of nationalities, religious or other cultural differences. Many thanks and many kind regards from Athens by both the LOC and the SOC.

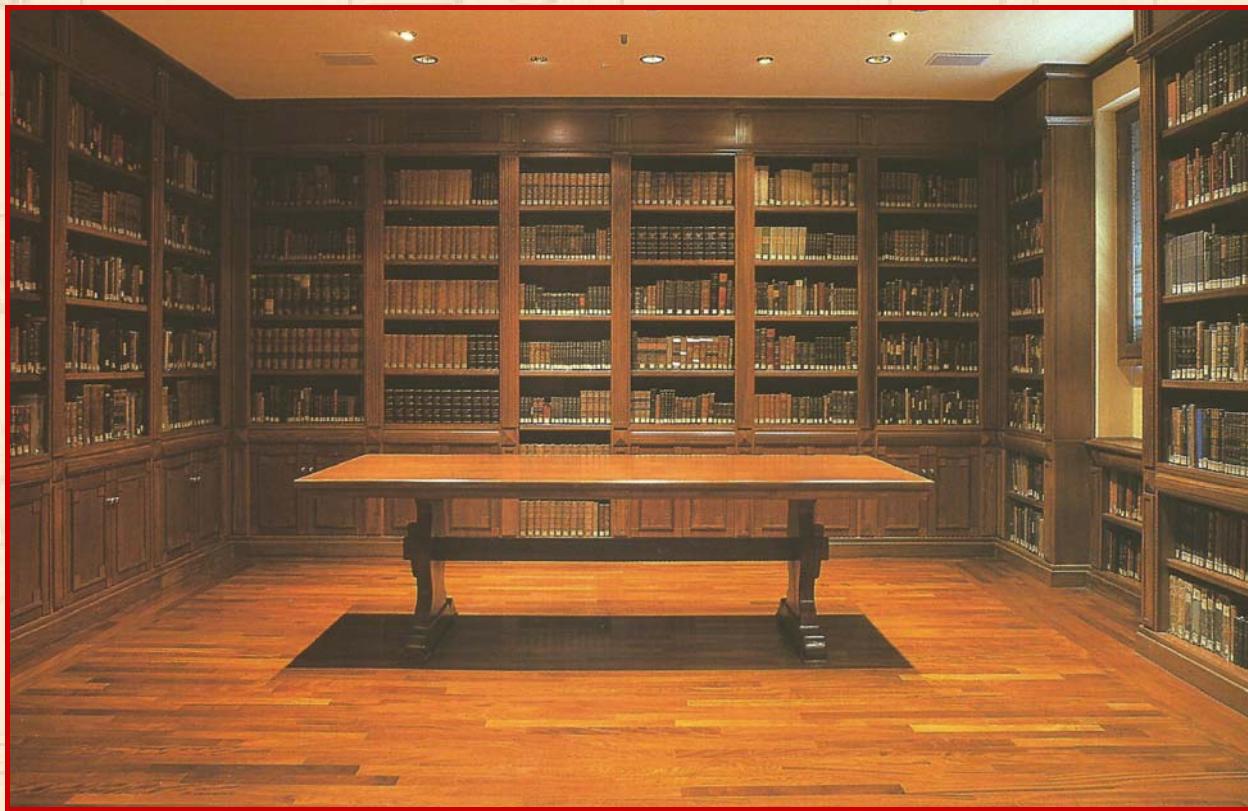


SELECT BIBLIOGRAPHY

- ARAKELYAN, A., ZAKHARYAN, A., WAANDERS, I. & DE VARTAVAN, C.: *OSIRIS – Bibliography on the Plants of Egypt and Related Subjects*, London (Sais Books) 2012.
- AUFRÈRE, S.: *L'univers minéral dans la pensée égyptienne: I: L'influence du désert et des minéraux sur la mentalité des anciens Égyptiens; II: L'intégration des minéraux, des métaux et des «Trésors» dans la marche de l'univers et dans la vie divine*, Le Caire (IFAO / BiEtud, 105) 1991.
- AUFRÈRE, S.: «De l'influence des luminaires sur la croissance des végétaux. À propos d'une scène du papyrus funéraire de Nebhepet, Musée de Turin [ancienne collection Drovetti]», *Memnonia*, 6, 1995, 113-21.
- BARICH, B.E.: *People, Water and Grain: The Beginnings of Domestication in the Sahara and the Nile Valley*, Roma (L' Erma di Bretschneider / Studia Archaeologica, 98) 1998.
- BERGMAN, J.: «Nut–Himmelsgöttin–Baumgöttin–Lebensgeberin», *Humanitas Religiosa: Festschrift für H. Biezais*, Stockholm (Scripta Instituti Donneriani Abensis, X) 1979, 53-69.
- BILLING, N.: *Nut: The Goddess of Life in Text and Iconography*, Uppsala (Uppsala University / USE, 5) 2002.
- BOGDANOV, I. & BOGDANOV, G.: *Le visage de Dieu*, Paris (Grasset & Fasquelle / J'ai lu, 9587) 2010.
- BOGDANOV, I. & BOGDANOV, G.: *Au commencement du Temps*, Paris (Grasset & Fasquelle / J'ai lu, 9772) 2011.
- BOGDANOV, I. & BOGDANOV, G.: *La pensée de Dieu*, Paris (Grasset & Fasquelle / J'ai lu, 10473) 2012.
- BUHL, M.L.: «The Goddesses of the Egyptian Tree Cult», *JNES*, 6, 1947, 80-97.
- DEPUYDT, L.: «Ancient Egyptian Star Clocks and their Theory», *BiOr*, 55¹⁻², 1998, 6-44.
- DERCHAIN, P.: «Le lotus, la mandragore et le perséa», *CdE*, L/99, 1975, 65-86.
- DE VARTAVAN, C., ARAKELYAN, A. & ASENSI-AMOROS, V.: *Codex of Ancient Egyptian Plant Remains / Codex des Restes Végétaux de l'Égypte ancienne*, London (Sais Books) 2010.
- ΔΙΟΣΚΟΡΙΔΗΣ: *Περὶ Ὑλῆς Ἰατρικῆς / De Materia Medica* (Wellmann, M., ed.), Berlin (Weidman) 1914.
- GARDINER, A.H.: *Egypt of the Pharaohs*, London (Oxford University Press) 1964.

- GARDINER, A.H.: *Egyptian Grammar: Being an Introduction to the Study of Hieroglyphs*, Oxford (Griffith Institute, Ashmolean Museum) ³1988.
- GRAEFE, E.: *Untersuchungen zur Wortfamilie bi3*, Köln (Universität Köln) 1971.
- GRIFFITHS, J.G.: «Osiris and the Moon in Iconography», *JEA*, **62**, 1976, 153-59.
- GUILHOU, N.: *La vieillesse des dieux*, Montpellier (Publications de la Recherche, Université de Montpellier / Institut d'Égyptologie / OrMonsp, **5**) 1989.
- GUILHOU, N.: «La constellation de la Tortue: Égypte ancienne, sources grecques et arabes», *Cultural Heritage of Egypt and Christian Orient*, V, Moscow 2010, 263-76.
- GUTBUB, A.: «La tortue, animal cosmique bénéfique à l'époque ptolémaïque et romaine», *Hommages à la mémoire de S. Sauneron* (Vercouter, J., ed.), I, Le Caire 1979, 391-435.
- HANNIG, R.: *Großes Handwörterbuch Ägyptisch–Deutsch (2800–950 v. Chr.)*, Mainz (P. von Zabern) ⁵2009.
- HARER, J.B.: «Pharmacological and Biological Properties of the Egyptian Lotus», *JARCE*, **XXII**, 1985, 49-54.
- HARRIS, J.R.: *Lexicographical Studies in Ancient Egyptian Minerals*, Berlin (Akademie–Verlag / VIO, **54**) 1961.
- HASSAN, F.A.: «Holocene Lakes and Prehistoric Settlements of the Western Fayoum, Egypt», *Journal of Archaeological Science*, **13**, 1986, 483-501.
- HASSAN, F.A.: «The Dynamics of a Riverine Civilization: A Geoarchaeological Perspective on the Nile Valley», *World Archaeology*, **29²**, 1997, 51-74.
- HASSAN, F.A.: «Climate Change, Nile Floods and Riparia», *Riparia dans l'Empire Romain* (Hermon, E., ed.), Oxford (Archaeopress / BAR International Series, **2066**) 2010, 1-20.
- HEPPER, N.F.: *Pharaoh's Flowers: The Botanical Treasures of Tutankhamun*, London (HMSO) ¹1990.
- HORNUNG, E.: *Conceptions of God in Ancient Egypt: The One and the Many*, NY (Cornell University Press) ²1996.
- HOULIHAN, P.F.: *The Animal World of the Pharaohs*, Cairo (AUC Press) 1996.
- JASTROW, R.: *God and the Astronomers*, NY (Norton) ²1992.
- KAPPEL, S. & LOEBEN C.E. (Hrsg.): *Gärten im alten Ägypten und in Nubien 2000 v. Chr.–250 n. Chr.*, Rahden (M. Leidorf GmbH. / AIDA, **1**) 2011.
- KOEMOTH, P.P.: *Osiris et les arbres: Contribution à l'étude des arbres sacrés de l'Égypte ancienne*, Liège (C.I.P.L. / *Ægyptiaca Leodiensia*, **3**) 1994.
- KOEMOTH, P.P.: «Osiris–Lune, l'horizon et l'œil *oudjat*», *CdE*, **142**, 1996, 203-20.
- KRAUSS, R.: *Astronomische Konzepte u. Jenseitsvorstellungen in den Pyramidentexten*, Wiesbaden (Harrassowitz/ÄgAbh, **59**) 1997.
- LABRIQUE, F.: «Les escortes de la lune dans le complexe lunaire de Khonsou à Karnak», *BSFE*, **140**, 1997, 13-26.
- LORET, V.: «Le kyphi. Parfum sacré des anciens Égyptiens», *JA*, **10**, 1887, 76-132.
- LUCAS, A.: *Ancient Egyptian Materials and Industries* (Harris, J.R., rev. ed.), London ⁴1989.
- MÁLEK, J.: *The Cat in Ancient Egypt*, London (BMP) 1993.
- MANLEY, B.: *The Penguin Historical Atlas of Ancient Egypt*, London (Penguin) 1996.
- MARAVELIA, A.-A.: *Les astres dans les textes religieux en Égypte antique et dans les Hymnes Orphiques*, Oxford (Archæopress / BAR International Series, **1527**) 2006.
- MARAVELIA, A.-A. (ed.): *Ancient Egyptian Science and Meta-Physics: Quintessence of Religious Allegories, Roots of Scientific Thought – Proceedings of the 1st Egyptological Conference of the Patriarchate of Alexandria: 6th May 2011, Athens (Journal of the Hellenic Institute of Egyptology, **2**)* 2012-2014.
- MARAVELIA, A.-A. & SHALTOU, M.A.M.: «The Influence of the Solar Activity and of the Nile Flooding on the Ancient Egyptian Culture», *Profane Landscapes – Sacred Spaces: Proceedings of the Conference in Prague, 26th - 27th June 2014* (Bárta, M. ed.), Prague 2016, *in press*.
- MAYSTRE, C.: «Le livre de la Vache du Ciel dans les tombeaux de la Vallée des Rois», *BIFAO*, **40**, 1941, 53-115.
- MORENZ, S. & SCHUBERT, J.: *Der Gott auf der Blume: Eine ägyptische Kosmogonie und ihre weltweite Bildwirkung*, Ascona (Verlag Artibus Asiæ) 1954.
- MORFIN, M.: «Le pilier *ioun* et la Lune», *Études sur l'Ancien Empire et la Nécropole de Saqqâra (= Fs. Lauer)*, Montpellier (Publications de la Recherche, Université de Montpellier / Institut d'Égyptologie / OrMonsp, **9²**) 1997, 315-25.
- MUMFORD, G.: «Tell Ras Budran (Site 345): Defining Egypt's Eastern Frontier and Mining Operations in South Sinai during the Late Old Kingdom (Early EB IV/MB I)», *BASOR*, **342**, 2006, 13-67.
- NAVILLE, E.: «La plante magique de Noferatum», *Revue de l'Égypte Ancienne*, I, 1928, 31-44.
- NDIGI, O.: «Gb/Kb/Gbgb/Kòbá/Kòbákòbá ou le nom du dieu de la Terre et de l'oiseau créateur mythologique chez les Égyptiens et les Basaa du Cameroun», *BSEG*, **20**, 1996, 49-70.
- NEUGEBAUER, O. & PARKER, R.A.: *Egyptian Astronomical Texts, I: The Early Decans; II: The Ramesside Star Clocks; III: Decans, Planets, Constellations & Zodiacs / Plates*, Providence RI (Brown University Press) 1960-69.
- NICHOLSON, P.T. & SHAW, I. (eds): *Ancient Egyptian Materials & Technology*, Cambridge (Cambridge University Press) 1999.
- PIANKOFF, A.: «The Sky-Goddess Nut and the Night Journey of the Sun», *JEA*, **20**, 1934, 57-61.
- SAID, R.: *The Geology of Egypt*, Amsterdam (Elsevier) 1962.
- SAID, R.: *The River Nile: Geology, Hydrology and Utilization*, Oxford (Pergamon Press) 1993.
- SANDISON, A.T.: «The Use of Natron in Mummification in Ancient Egypt», *JNES*, **22**, 1963, 259-67.
- SHALTOU, M.A.M.: «Current Research of Solar-Terrestrial Physics in Egypt», *Variability of the Sun from History: Proceedings of G6.01 IAGA, from the I.U.G.G. General Assembly, Birmingham, England, July 1999* (Schröder, W., ed.), Bremen (Geophysical Institute) 2000, 222-41.

- SHALTOUR, M.A.M. et al. (eds): *In Search of Cosmic Order: Selected Essays on Egyptian Archaeoastronomy*, Cairo (SCA Press) 2009.
- SPALINGER, A.: «Under the Moon of Earth», *Revolutions in Time: Studies in Ancient Egyptian Calendrics* (Spalinger, A., ed.), *VA Suppl.*, 6, San Antonio TX (Van Siclen Books) 1994, 61-83.
- SPALINGER, A.: Festival Dating and the Moon», *Under One Sky: Astronomy and Mathematics in the Ancient Near East* (Steele, J.M. & Imhausen, A., eds), Münster (Ugarit-Verlag / Alter Orient & Altes Testament, 297) 2002, 379-404.
- SUTCLIFFE, J.V. & PARKS, Y.P.: *The Hydrology of the Nile*, Oxford (Alden Press / IAHS Special Publication, 5) 1999.
- THOMSON, O.: *The History of the Nile*, Cairo (The Egyptian Scientific Institute, Publication № 8), 1925.
- TOUSSOUN, O.: *Mémoire sur l'Histoire du Nil*, I-III, Le Caire (Mémoires présentées à l'Institut d'Egypte, 8-10) 1925.
- VANDERSLEYEN, C.: *Égypte et la vallée du Nil: II. De la fin de l'Ancien Empire à la fin du Nouvel Empire*, Paris (Presse Universitaire de France) 1995.
- VERNER, M.: «Periodical Water–Volume Fluctuations of the Nile», *Archiv Orientalni*, 40, 1972, 105-23.
- VON BOMHARD, A.-S.: *Le calendrier égyptien: Une œuvre d'éternité*, London (Periplus) 2000.
- WALLIN, P.: *Celestial Cycles: Astronomical Concepts of Regeneration in the Ancient Egyptian Coffin Texts*, Uppsala (Uppsala University / USE, 1) 2002.
- WENDORF, F. & SCHILD, R.: *The Nile in the Prehistory*, NY (Academic Press) 1976.
- WHITCHER, B., BYERS, S., GUTTORP, P. & PERCIVAL, D.: «Testing for Homogeneity of Variance in Time Series: Long Memory, Wavelets and the Nile River», *Water Resources Research*, 38⁵, 2002, 12-1-12-6.
- WIEBACH-KOEPKE, S.: «The Growth of Plants in the Light of the Sun-God», *En Quête de la Lumière / In Quest of Light: Mélanges in Honorem Ashraf-Alexandre Sadek* (Maravelia, A.-A., ed.), Oxford (Archæopress/ BAR International Series, 1960) 2009, 51-70.
- WILKINSON, A.: *The Garden in Ancient Egypt*, London (The Rubicon Press) 1998.
- WITTEN, A.J.: *Handbook of Geophysics & Archaeology*, UK (Equinox Publishing Ltd.) 2006.



VIEW OF THE CENTRAL HALL OF THE LIBRARY AT THE PEOPLE'S UNIVERSITY OF ATHENS (SOCIETY OF PEOPLE'S FRIENDS), RICH IN OLD MANUSCRIPTS, RARE BOOKS & VARIOUS OTHER PRECIOUS SPIRITUAL TREASURES.